

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 3 2 9 5 2 3 9 9 | P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 132 952 399 JP

|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                                |                                                                      |                              |                                                                                                                                                                                     |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                      |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 10 12 |                                                | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)<br>10 10                     |                              | 郵便料金 Postage<br>諸料金 Others                                                                                                                                                          |                   |
|                                                                                                                                                                                      |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |                                                | TEL +82-70-8028-0952 FAX                                             |                              | 合計金額 Postage Paid<br>円 (yen)                                                                                                                                                        |                   |
| 総重量 Total gross weight g<br>1000                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                                |                                                                      |                              | To (Addressee) Name & Address<br>Jang Sang-yeon<br>Jang Sang-yeon<br>#105 1402, 97 Wolgye-ro 42-gil,<br>Nowon-gu, Seoul (Wolgye-dong, Dream Forest<br>SK VIEW)<br>Postal Code 01889 |                   |
|                                                                                                                                                                                      |  | Country KOREA                                                  |                                                |                                                                      |                              |                                                                                                                                                                                     |                   |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                            |  | HSコード<br>HS tariff number<br>9001                              | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods<br>Korea | 内容品の個数<br>Number of items contained<br>2                             | 正味重量<br>Net weight g<br>1000 | 内容品の価格<br>Value<br>USD12.40                                                                                                                                                         | TEL 010-6370-7204 |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                                |                                                                      |                              |                                                                                                                                                                                     | FAX 010-6370-7204 |
| 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                                | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                              | ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。<br>(To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.                                               |                   |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                                |                                                                      |                              |                                                                                                                                                                                     |                   |
| ご署名 Signature of the sender<br>Sayuri Japan Drop Shipping                                                                                                                            |  | 20万円超 申告対象郵便物                                                  |                                                | 社員確認用<br><input type="checkbox"/>                                    |                              | ・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) の確認                                                                                                                                                 |                   |

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 3 2 9 5 2 3 9 9 | P \*

item number

FN 132 952 399 JP

|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                              |                    |                                            |                                                               |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                       |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 10 12 |                                          | 配達日時 (Date/time of delivery)                                                                                                 |                    | ご署名 (Signature of recipient)               |                                                               |                                                    |
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                    |  |                                                                |                                          | To (Addressee) Name & Address                                                                                                |                    |                                            |                                                               |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          | Jang Sang-yoon<br>Jang Sang-yoon<br>#105 1402, 97 Wolgye-ro 42-gil<br>Nowon-gu, Seoul (Wolgye-dong, Dream Forest<br>SK VIEW) |                    |                                            |                                                               |                                                    |
| Postal Code 135-0064                                                                                                                                                                                               |  | JAPAN                                                          |                                          | Postal Code 01889                                                                                                            |                    |                                            |                                                               |                                                    |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                               |  | FAX                                                            |                                          | Country KOREA                                                                                                                |                    |                                            |                                                               |                                                    |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                         |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                       | 正味重量<br>Net weight | 内容品の価格<br>Value                            | TEL 010-6370-7204                                             |                                                    |
| Health food                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                |                                          | 2                                                                                                                            |                    | USD12.40                                   | FAX 010-6370-7204                                             |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                              |                    |                                            | 次の場合は□に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains. |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                              |                    |                                            | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                           | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                              |                    |                                            | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods      | <input type="checkbox"/> その他<br>Others             |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                              |                    |                                            | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods                | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents           |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                      |  |                                                                |                                          |                                                                                                                              |                    | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                 |                                                               |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          |                                                                                                                              |                    | 1240 Yen                                   |                                                               |                                                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces                                                                                              |                    | ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 |                                                               |                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                |                                          | 番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                           |                    |                                            |                                                               |                                                    |

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 12  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952      FAX                          | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN132952399JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                    | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                    | 支払い条件(Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                         |
| お届け先 (Addressee):<br>Jang Sang-yoon<br>Jang Sang-yoon<br>#105 1402, 97 Wolgye-ro 42-gil,<br>Nowon-gu, Seoul (Wolgye-dong, Dream Forest<br>SK VIEW)<br>01889, KOREA<br><br>TEL 010-6370-7204      FAX 010-6370-7204 | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 6. 20          | USD 12. 40            |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 12. 40            |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



\* E N 1 3 2 9 5 2 3 9 9 J P \*

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 132 952 399 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                   |                                                                                           |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                    |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 10 12 |                                       | 損害要償額                                                                |                      | 郵便料金              |                                                                                           | 諸料金 |  |
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                 |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                          |                      | 合計金額 Postage Paid |                                                                                           |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                   |                                                                                           |     |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                            |  | FAX                                                            |                                       | Country KOREA                                                        |                      |                   |                                                                                           |     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                  | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | TEL 010-6370-7204                                                                         |     |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                       | 2                                                                    |                      | USD12.40          | FAX 010-6370-7204                                                                         |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                   | 次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.                             |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                   | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample          |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                   | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                   | <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents         |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  | No commercial value for customs purpose only.                  |                                       |                                                                      |                      |                   | 日本円換算合計 (円) Total Value 1240 Yen                                                          |     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                      |                   |                                                                                           |     |  |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                                                                                     |  |                                                                |                                       |                                                                      |                      |                   |                                                                                           |     |  |

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

|                                                                                                                 |  |               |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN         |  |
| 135-0064                                                                                                        |  | FAX           |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                            |  | Country KOREA |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                  |  |               |  |



\* E N 1 3 2 9 5 2 3 9 9 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 132 952 399 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                 |  |               |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN         |  |
| 135-0064                                                                                                        |  | FAX           |  |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                            |  | Country KOREA |  |
| 日付印 Date Stamp                                                                                                  |  |               |  |

|                                                                                                                              |                                     |                   |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|--------------------------|
| Jang Sang-yoon<br>Jang Sang-yoon<br>#105 1402, 97 Wolgye-ro 42-gil<br>Nowon-gu, Seoul (Wolgye-dong, Dream Forest<br>SK VIEW) |                                     | Postal Code 01889 |                          |
| TEL 010-6370-7204                                                                                                            |                                     | FAX 010-6370-7204 |                          |
| Country KOREA                                                                                                                |                                     |                   |                          |
| 内容品詳細                                                                                                                        |                                     | HSコード             | 原産国                      |
| Health food                                                                                                                  |                                     |                   |                          |
| 個数                                                                                                                           | 2                                   |                   |                          |
| 正味重量                                                                                                                         |                                     | 価格                | USD12.40                 |
| 損害要償額 (円)                                                                                                                    |                                     | 郵便料金 (円)          |                          |
| 贈物                                                                                                                           | <input type="checkbox"/>            | 商品見本              | <input type="checkbox"/> |
| 販売品                                                                                                                          | <input checked="" type="checkbox"/> | その他               | <input type="checkbox"/> |
| 返送品                                                                                                                          | <input type="checkbox"/>            | 書類                | <input type="checkbox"/> |
| 日本円換算合計 (円)                                                                                                                  |                                     | 1240              |                          |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                |                                     |                   |                          |

10年保存  
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



\* E N 1 3 2 9 5 2 3 9 9 J P \*